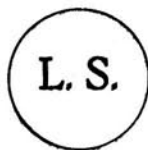


Zaznajomiwszy się z powyższą konwencją i dołączonym do niej protokołem uznaliśmy je i uznajemy za słuszne, zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nich zawartych; oświadczamy, że są przyjęte, ratyfikowane i potwierdzone i przyrzekamy, że będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego, wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

Warszawa, dnia 18 marca 1937 r.

(—) *I. Mościcki*



Prezes Rady Ministrów:

(—) *Sławoj Składkowski*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *Beck*

274

OSWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 10 maja 1937 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych konwencji o współpracy intelektualnej między Rzeczpospolitą Polską a Królestwem Rumunii, podpisanej w Warszawie dnia 27 listopada 1936 roku.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że w wykonaniu art. 6 konwencji o współpracy intelektualnej między Rzeczpospolitą Polską a Królestwem Rumunii, podpisanej w Warszawie dnia 27 listopada 1936 roku wraz z protokołem z tej samej daty, wymiana dokumentów ratyfikacyjnych odnoszących się do powyższej konwencji i protokołu nastąpiła w Bukareszcie w dniu 14 kwietnia 1937 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*

275

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 26 kwietnia 1937 r.

w sprawie uzupełnienia umowy pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Rzeszą Niemiecką o ubezpieczeniu społecznym, podpisanej wraz z protokołem końcowym w Berlinie dnia 11 czerwca 1931 roku.

Na podstawie art. 3 ustawy z dnia 28 stycznia 1932 r. w sprawie ratyfikacji umowy pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Rzeszą Niemiecką o ubezpieczeniu społecznym, podpisanej wraz z protokołem końcowym w Berlinie dnia 11 czerwca 1931 r. (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr 16, poz. 94) oraz artykułów 43 i 44 powyższej umowy (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 65, poz. 487) zarządzam co następuje:

§ 1. Umowę pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Rzeszą Niemiecką o ubezpieczeniu społecznym, podpisaną wraz z protokołem końcowym w Berlinie dnia 11 czerwca 1931 r. (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 65, poz. 487), zmienioną i uzupełnioną stosownie do zawartych na podstawie art. 43 powyższej umowy porozumień: 1) z dnia 3 października 1933 r., które stanowi załącznik do rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 18 listopada 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 101,

poz. 773), 2) z dnia 27 stycznia 1934 r., które stanowi załącznik do rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 16 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 41, poz. 366) oraz 3) z dnia 26 maja 1935 r., które stanowi załącznik do rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 12 sierpnia 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr 68, poz. 426), uzupełnia się postanowieniami porozumienia zawartego na podstawie art. 43 powyższej umowy w dniu 20 stycznia 1937 r., które stanowi załącznik do rozporządzenia niniejszego.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z tym, że postanowienia załączonego porozumienia obowiązują od dnia 1 stycznia 1936 r.

Minister Opieki Społecznej:

Marian Zyndram-Kościałkowski